

**101. A külföldi állampolgárok elszállásolására vonatkozó törvényrendelet és annak módosítása. (Részlet.) Bukarest, 1974. december 6., 1976. november 5.**

*A) 225/1974. sz. törvényerejű rendelet.*

Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa elrendeli:

1. szakasz. – Annak érdekében, hogy turistaként, vagy más céllal ideiglenesen Romániában tartózkodó külföldieknek minél megfelelőbb lakáskörülményeket biztosítsanak, az illetőket szállodákban, motelekben, kempingekben, otthonokban, valamint a szocialista szervezetek által ügyszerelt lakásalaphoz tartozó más lakterületeken kell elszállásolni.

Az ideiglenesen Romániában tartózkodó külföldieknek, vagy a külföldi jogi személyeknek szükséges lakástól eltérő rendeltetésű lakterületeket szintén a szocialista szervezetek által ügyszerelt lakásalaphoz biztosítják.

Az 1. és 2. bekezdésben említett lakterületek esetében a lakbérleti szerződéseket a turisztikai hivatalok, vagy az érdekelt szocialista szervezetek kötik meg.

2. szakasz. – Tilos az 1. szakaszban említett külföldieknek Romániában lakhellyel rendelkező természetes személyek általi elszállásolása – bérlet, albérlet, illetve vendéglátás formájában –, valamint területek rendelkezésre bocsátása mozgó szálláshelyek felszerelésére.

Romániában lakhellyel rendelkező természetes személyek az általuk birtalt lakterületben csak olyan látogatóba jött idegeneknek adhat szállást, akik közeli rokonaik – gyermekek, szülők, testvérek, ezek házastársai, és gyermekei. [...] <sup>1</sup>

4. szakasz. – A 2. szakasz rendelkezéseinek megszegése, amennyiben a cselekményt nem olyan körülmények között követték el, hogy az a törvény értelmében bűncselekménynek minősüljön, kihágást képez és 5.000-tól 15.000 lejig terjedő pénzbírsággal büntetendő. [...] <sup>2</sup>

*Nicolae Ceaușescu*  
*Románia Szocialista Köztársaság elnöke*

*B) A 372/1976. sz. törvényerejű rendelet*

Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa elrendeli:

[...] <sup>3</sup> IV. szakasz. – Az ideiglenesen Romániában tartózkodó külföldieknek szükséges lakterületeket biztosításáról szóló, a 89/1974. számú törvénnyé vált 225/1974. számú államtanácsai törvényerejű rendelet 2. szakasza kiegészítendő a következő szövegű 3. és 4. bekezdésekkel:

„A Romániában lakhellyel rendelkező bármilyen rokonaiknál úgyszintén megszállhatnak:

a) a külföldi állampolgárságú, vagy állampolgárság nélküli, román származású személyek;

b) a külföldön letelepedett, érvényes román útlevéllel már nem rendelkező személyek, akik azonban nem mondtak le román állampolgárságukról;

<sup>1</sup> A 3. szakaszt kihagytuk.

<sup>2</sup> Az 5. szakaszt kihagytuk.

<sup>3</sup> Az első három szakaszt kihagytuk.

c) a 2. bekezdés szerinti rokonsági fokú, az a), és b) pontban említett személyek házastársai és rokonai.

Kivételes esetekben, a Belügyminisztérium engedélyével, az előző bekezdés feltételei között szállás adható romániai származású más külföldi személyeknek is.”

*Nicolae Ceaușescu*  
*Románia Szocialista Köztársaság elnöke*

*Románia Szocialista Köztársaság Hivatalos Közlönye, X. évf. 154. sz., 1974. december 9., és XII. évf. 96. sz., 1976. november 9.*